

# روان‌شناسی سلامت

نویسنده: ادوارد پ. سارافینو

## مترجمان

دکتر سیدعلی احمدی ارجی دکتر حسن افتخار اردبیلی  
دکتر ابوالقاسم بزرگمهر دکتر فروغ شفیعی  
دکتر پریوش قوامیان، دکتر غلامرضا مادرودی  
دکتر علی منتظری مقدم، دکتر الهی بیرزامی  
دکتر ابوالحسن ندیم، دکتر سیده امینه مومنی

زیرنظر: دکتر الهه میرزاپی

ویراستاری: گروه علمی انتشارات رشد



تهران - ۱۳۹۶

## سخنی با شما مدرس محترم و دانشجوی عزیز

چندی است که همه، شاهد کاهش شمارگان چاپ در کتاب‌های دانشگاهی هستیم و نظاره‌گریم که چگونه شمارگان کتاب‌ها که زمانی نه‌چندان دور با هزارگان چاپ می‌شد، اکنون با صدگان منتشر می‌گردد. آیا فکر نمی‌کنید که با این روند رویه افول، چنین شتابان به کجا می‌رویم؟

شما مدرس محترم ممکن است صرفاً به خاطر کمک به دانشجو و صرفه‌جویی در هزینه تهیه کتاب به آنان توصیه کنید که به جای خرید کتاب، از کپی بخش‌هایی از آن استفاده کنند و یا شما دانشجوی عزیز ممکن است بیندیشید که با اقدام به کپی از روی کتابی، هزینه‌ای کمتر برای تهیه کتاب پرداخت کرده‌اید و هر چند که اغلب چنین نیست، اما نتیجه و حاصل کار چیزی جز نابودی فرهنگ و عدم رغبت به ارائه دستاوردهای جدید در عرصه علم نخواهد بود.

له آن بیابد به آینده کشورمان و فرزندان مان بیشتر بیندیشیم و به آینده علم و دانش در کشور عزیزان: ایران که زمانی مهد علم و ادب بود بیشتر بها دهیم و در مقابل آیندگان از خود سلب مسئلیت نکنیم و در نهایت با ترویج استفاده از کپی و PDF‌های غیرمجاز که بدون رضایت نویسنده و مترجم و ناش. بهیه می‌گردد:

۱. موجب ترک، کار و بایه‌گی از فعالیت فرهنگی و بروز مشکلات و خسارت‌های جبران ناپذیر به قشر فرهنگی باشد.
۲. باعث ورشکستگی ناشی از تشویر و بدبال آن بیکاری قشر عظیمی از کارکنان این عرصه از ناشر تا حروفچین، طراح و صحابه... گردید.
۳. و سرانجام افرادی غالباً آن‌گاه و از این‌مرت نادرست ترویج به کار نامشروع و خلاف قانون نکرده، خود و خانواده و فرزندان آنان را دچار سواد و رنج از راه حرام و تعدی به حقوق دیگران نسازیم.

سارافینو، ادوارد P.

روانشناسی سلامت / نویسنده ادوارد پ. سارافینو؛ ترجمه گروهی از مترجمان؛ زیرنظر دکتر الهه میرزایی -  
تهران: رشد، ۱۳۹۶.

ISBN 964 - 7537 - 10 - 7

۹۱۲ ص: مصور، جدول، نمودار.

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیپا.

عنوان اصلی: Health psychology: biosocial interactions, 4Th. ed, 2002.

۱. روانشناسی بالینی تدرستی. الف. عنوان.

۸۴۰۵۹۰۵۷ م

کتبخانه ملی ایران

۶۰۱/۱۹

۹ ر ۲ س ۷۷۶۷/ R

## روان‌شناسی سلامت

نویسنده: دوارد پ. سارافینو

ترجمان:

دکتر سیدعلی احمدی ابهری • دکتر حسن آذر بیلی • دکتر ابوالقاسم جزایری • دکتر فروغ شفیعی  
دکتر پریوش قوامیان • دکتر غلامرضا گرمارودی • دکتر علی منتظری مقدم • دکتر الهه میرزاei  
دکتر ابوالحسن ندیم • دکتر میدهده نورایی

زیرنظر: دکتر الهه میرزاei

ویراستاری: گروه علمی انتشارات رشد

چاپ هفتم: شهر یور ۱۳۹۵ - چاپ هشتم: بهار ۱۳۹۶

شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: آرمانسا



مرکز نشر و پخش کتاب‌های روان‌شناسی و تربیتی

ساختمان مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان شهدای راندار میری، (بین خ دانشگاه و خ بوریحان)، شماره ۴۱، تلفن: ۰۶۶۴۰۴۴۰۶

فروشگاه میدان انقلاب روبروی سینما بهمن، خیابان منیری جاوید، شماره ۷۲، تلفن: ۰۶۶۴۹۷۱۸۱، ۰۶۶۴۹۸۳۸۶، ۰۶۶۴۱۰۲۶۲

تهران - ۱۳۹۶

قیمت: ۶۰۰۰ تومان

## فهرست

۲۵	پیش‌گفتار ناشر .....
۲۶	پیش‌گفتار.....
۲۷	مقدمه مؤلف .....
۲۸	سخنی با دانشجویان ...
۲۹	بخش اول: موضوعات و فرایندی انسی .....
۳۱	فصل اول: مروری بر روان‌شناسی و مدد، شت (دکتر فروغ شفیعی).....
۳۲	سرآغاز .....
۳۴	● سلامت چیست؟ ■ طیف سلامت - بیماری ■ سلا - بودن، امروز و در گذشته.....
۳۸	● دیدگاه‌هایی از تاریخ: فیزیولوژی، ذهن و روندهای بیماری ■ فنگ‌هایی اولیه ■ یونان و روم قدیم ..
۳۹	قرون وسطی .....
۴۰	رنسانس و پس از آن.....
۴۱	● احساس نیاز به نقش روان‌شناسی در سلامت ■ مشکلات نظام مراقبه ها بهداشتی .....
۴۲	● شخص در سلامت و بیماری ■ شیوه زندگی و بیماری .....
۴۴	خودستجی ■ شخصیت و بیماری .....
۴۵	چگونگی پیدایش نقش روان‌شناسی .....
۵۰	● دیدگاه‌های کنونی درباره سلامت و بیماری .....
۵۰	دیدگاه زیستی روانی اجتماعی ■ نقش عوامل زیستی .....
۵۱	نقش عوامل روانی ■ نقش عوامل اجتماعی .....
۵۲	مفهوم سیستم ها .....
۵۵	دیدگاه فراخنای زندگی (طول عمر) .....
۵۶	● رابطه روان‌شناسی سلامت با سایر رشته‌های علمی ■ رشته‌های مرتبط .....
۵۸	سلامت و روان‌شناسی در فرهنگ‌های مختلف ■ تفاوت‌های اجتماعی فرهنگی در سلامت .....

۵۹	تفاوت‌های اجتماعی فرهنگی در باورها و رفتارهای بهداشتی
۶۰	نکات برجسته
۶۴	● روش‌های پژوهش
۶۵	روش‌های آزمایشی ■ روش آزمایشی: مثالی فرضی
۶۷	مقایسه روش‌های آزمایشی و غیرآزمایشی
۶۸	پژوهش‌های همبستگی
۶۹	پژوهش‌های شبه‌آزمایشی
۷۰	روش‌های گذشته‌نگر و آینده‌نگر
۷۱	روش آینده‌نگر ■ روش‌های رشدی
۷۳	روش‌های تک‌موضعی ■ پژوهش‌های ژنتیکی
۷۵	خلاصه
۷۷	فصل دوم: دستگاه‌های بدن (دکتر مهرضا گرمارودی دکتر حسن افتخار اردبیلی)
۷۹	سرآغاز
۸۰	● دستگاه عصبی ■ دستگاه عصبی چه زمان‌دار می‌نمد؟
۸۳	دستگاه عصبی مرکزی ■ مغز قدمامی
۸۶	مخچه
۸۷	ساقهٔ مغز
۸۸	طناب نخاعی
۸۹	دستگاه عصبی محیطی
۹۳	● دستگاه غدد درون‌ریز ■ کار توانم دستگاه‌های غدد درون‌ریز و عصبی
۹۴	غدد آدرنال ( فوق کلیوی )
۹۵	غدد دیگر
۹۶	● دستگاه گوارش ■ سیر مواد غذایی از میان اندام‌های گوارشی ■ هضم غذا
۹۷	نکات برجسته
۱۰۱	اختلالات دستگاه گوارش
۱۰۲	کاربرد مواد مغذی در سوخت و ساز (متبلولیسم)
۱۰۳	خودسنجی
۱۰۴	● دستگاه تنفسی
۱۰۵	عملکرد تنفسی و اختلالات آن

● دستگاه قلبی عروقی ■ قلب و رگ‌های خونی ..... ۱۰۷	فشار خون ..... ۱۰۹
ترکیب خون ..... ۱۱۲	عناصر شکل دار ..... ۱۱۳
پلاسما ..... ۱۱۴	اختلالات قلبی عروقی ..... ۱۱۵
● دستگاه ایمنی بدن ..... ۱۱۶	آنتی‌ژن‌ها ..... ۱۱۷
اندام‌های دست ام ایمنی ..... ۱۱۸	سر بازار ده حادا متنی ..... ۱۱۹
دفاع از بدن ب پاسخ ایمن ..... ۱۲۰	دفاع از حد ..... ۱۲۱
نکات بر جسته ..... ۱۲۲	دفاع‌های کمتر از حد بهینه ..... ۱۲۳
دستگاه تولیدمثل و ارث ■ باره ام و رثه پیش از تولد ..... ۱۲۴	زیر ذره‌بین ..... ۱۲۵
فرابیندهای ژنتیک در رشد و سلامت ■ مو ..... ۱۲۶	فرابیندهای ژنتیک در رشد و سلامت ..... ۱۲۷
تأثیر ژن‌ها روی رشد و سلامت ..... ۱۲۸	تأثیر ژن‌ها روی رشد و سلامت ..... ۱۲۹
خلاصه ..... ۱۳۱	
بخش دوم: استرس، بیماری و تطابق یافتن ..... ۱۳۳	
فصل سوم: مفهوم، عوامل و پیامدهای فشار روانی (دکتر الهه میوزی) ..... ۱۳۵	
سرآغاز ..... ۱۳۷	
● دچار شدن به استرس در زندگی ■ استرس چیست؟ ..... ۱۳۸	
واقعه‌ای را پر استرس برآورد کردن ■ ارزشیابی اولیه و ثانویه ..... ۱۴۰	
چه عواملی موجب می‌شوند موقعیتی را پر استرس ارزشیابی کنیم؟ ..... ۱۴۲	
● جنبه‌های زیستی روانی اجتماعی استرس ■ جنبه‌های زیست‌شناختی استرس ..... ۱۴۴	
نشانگان عمومی انتطبق ..... ۱۴۵	
آیا همه عوامل استرس‌زا موجب واکنش‌های جسمی مشابهی می‌شوند؟ ..... ۱۴۶	
جنبه‌های روانی اجتماعی استرس ■ استرس و شناخت ..... ۱۴۷	
احساسات استرس ..... ۱۴۸	
● رفتار اجتماعی و استرس ..... ۱۴۹	

جنسیت و تفاوت‌های فرهنگی اجتماعی در استرس.....	۱۵۱
منابع درون‌فردی.....	۱۵۲
منابع درون خانوادگی ■ اضافه شدن کودکی جدید.....	۱۵۳
نکات بر جسته.....	۱۵۴
طلاق ■ بیماری، معلولیت یا مرگ در خانواده.....	۱۵۵
منابع درون جامعه ■ استرس و شغل.....	۱۵۷
استرس محیطی.....	۱۵۹
● اندازه‌گیری استرس ■ برانگیختگی جسمی.....	۱۶۰
وقایه رندگی.....	۱۶۱
زیر ذرمهین.....	۱۶۲
مقیاس لذازه‌گردی سایاری اجتماعی ■ نقطه قوت و ضعف اینگونه مقیاس‌ها.....	۱۶۳-۱۶۴
دیگر مقیاس‌های وقاره رانگی.....	۱۶۶
مشکلات روزمره.....	۱۶۷
● آیا ممکن است استرس برای سماوند دارد؟.....	۱۶۸
خودسنجی.....	۱۶۹
خلاصه.....	۱۷۲

فصل چهارم: استرس، بیماری و عوامل زیستی روی انسان (دکتر سیدعلی احمدی‌آبرهی).....	۱۷۵
سرآغاز.....	۱۷۷
● عوامل روانی اجتماعی تعديل‌کننده استرس ■ حمایت اجتماعی ■ اداء حمایت‌های اجتماعی.....	۱۷۸
چه کسانی از حمایت‌های اجتماعی برخوردارند؟.....	۱۸۰
جنسیت و تفاوت‌های فرهنگی اجتماعی در دریافت حمایت.....	۱۸۱
حمایت اجتماعی، استرس و سلامت.....	۱۸۲
خودسنجی.....	۱۸۳
چگونگی تأثیر حمایت اجتماعی بر سلامت.....	۱۸۴
آیا حمایت اجتماعی همیشه یاری‌رسان است؟.....	۱۸۶
احساس کنترل فردی .....	۱۸۷
انواع کنترل ■ باور فرد در مورد خودش و کنترل.....	۱۸۸-۱۸۹
شكل‌گیری کنترل فردی و عوامل تعیین‌کننده آن ■ جنسیت و تفاوت‌های فرهنگی اجتماعی در کنترل فردی ..... زمانی که مردم کنترل فردی ندارند.....	۱۹۰-۱۹۱

۱۹۳	کنترل فردی و سلامت.....
۱۹۵	سلامت و کنترل فردی در سنین پیری.....
۱۹۶-۱۹۷	شخصیت مقاوم ■ مقاوم بودن، انسجام و انعطاف پذیری.....
۱۹۸	مقاوم بودن و سلامت ■ مقاوم بودن در سنین پیری .....
۱۹۹	الگوهای رفتاری نوع A و نوع B.....
۲۰۰	اندازه گیری الگوهای رفتاری نوع A و B.....
۲۰۲	الگوهای رفتاری واسترس .....
۲۰۳	تفاوت‌های جدیتی و فرهنگی اجتماعی در واکنش‌پذیری.....
۲۰۴	رفتار نوع A ، سلاحت .....
۲۰۶	«هیجان‌کشند» افراد نوع A .....
۲۰۷	الگوهای رفتاری و رشا .....
۲۰۷	عوامل زیستی روانی اجتماعی در رفتار نوع A.....
۲۰۹-۲۱۰	تأثیر استرس بر سلامت ■ اس در رفتار بیماری .....
۲۱۰-۲۱۱	استرس، فیزیولوژی و بیماری ■ واکنش‌پذیری سیستم قلبی عروقی و بیماری .....
۲۱۱	واکنش‌پذیری سیستم غدد درون ریز و بیماری .....
۲۱۲	نکات بر جسته .....
۲۱۳-۲۱۴	واکنش‌پذیری سیستم ایمنی و بیماری ■ ایمنی شناختی عصبی روانی .....
۲۱۴	هیجان‌ها و کارکرد سیستم ایمنی .....
۲۱۵	عوامل تعدیل کننده روانی اجتماعی در واکنش‌پذیری دستگاه ایمنی .....
۲۱۶	شیوه زندگی و کارکرد ایمنی ■ شرطی شدن کارکرد دستگاه ایمنی .....
۲۱۷	اختلالات روانی فیزیولوژیکی ■ بیماری‌های دستگاه گوارش .....
۲۱۸	آسم .....
۲۱۹	سردردهای مزمن .....
۲۲۱	سایر اختلالات .....
۲۲۱	• استرس و اختلالات قلبی عروقی ■ فشار خون بالا .....
۲۲۲	استرس، هیجان‌ها و فشارخون بالا .....
۲۲۳	استرس و تفاوت‌های فرهنگی اجتماعی در فشارخون بالا .....
۲۲۴-۲۲۵	زیر ذره‌بین ■ بیماری‌های عروق کرونر .....
۲۲۶	استرس و سرطان .....
۲۲۷	خلاصه .....

فصل پنجم: کنار آمدن با استرس و کاستن آن (دکتر الهه میرزاگی)	۲۲۹
سرآغاز	۲۳۱
● کنار آمدن با استرس ■ کنار آمدن چیست؟	۲۲۲
کارکردها و روش‌های کنار آمدن	۲۲۴
خودستنجی ■ کارکردهای کنار آمدن	۲۲۴-۲۲۵
روش‌هایی کنار آمدن: مهارت‌ها و راهکارها	۲۳۶
رووش‌هایی کنار آمدن	۲۴۰
تفاوت‌های جنسیتی و فرهنگی اجتماعی	۲۴۱
● کاهش پتانز یل ایجاد استرس ■ افزایش حمایت اجتماعی	۲۴۲
افزایش دنترل فرد	۲۴۴
سازماندهی به روحیه پیرامون	۲۴۷
ورزش و ارتباط آن با استرس و سلامت	۲۴۷
آماده شدن برای وقایع تصادفی	۲۴۹
● کاهش واکنش به استرس: مهار استرس	۲۵۱
دارو ■ روش‌های رفتاری و شناختی ■ آیش شرطی‌سازی کلاسیک	۲۵۲
پسخوراند زیستی	۲۵۶
الگوبرداری	۲۵۸
رویکردهای متصرکز بر فرایندی‌های شناختی	۲۵۸
رویکردهای چندبعدی ■ مراقبه و هیپنوتیزم ■ مراقبه	۲۶۲
هیپنوتیزم	۲۶۴
استفاده از مهار استرس برای کاهش خطر بیماری‌های قلبی ■ تغییر رفتاری	۲۶۵
درمان فشارخون بالا	۲۶۷
خلاصه	۲۷۰
بخش سوم: شیوه زندگی، ارتقاء سلامت و پیشگیری از بیماری‌ها	۲۷۱
فصل ششم: رفتارهای مرتبط با سلامت و ارتقاء سلامت (دکتر الهه میرزاگی)	۲۷۳
سرآغاز	۲۷۵
● رفتار و سلامت	۲۷۵
شیوه زندگی، عوامل خطرناک و سلامت ■ رفتارهای حافظ سلامت	۲۷۷
رفتار و وضعیت سلامت	۲۷۹

• دورنمای میان رشته‌ای پیشگیری از بیماری‌ها.....	۲۸۱
نکات برجسته.....	۲۸۲
پیشگیری اولیه.....	۲۸۴
پیشگیری ثانویه.....	۲۸۵
پیشگیری ثالث.....	۲۸۶
مشکلات ارتقای سلامت ■ عوامل درون فردی.....	۲۸۶
عوامل میان فردی.....	۲۸۷
عوامل درون جمیعه.....	۲۸۸
● عوامل تعیین‌شونده رفتارهای بهداشتی کدام‌اند؟ ■ عوامل کلی در رفتارهای بهداشتی.....	۲۸۸
ید گرفتن.....	۲۸۹
عوامل اجتماعی، شخ‌سیتی و ساسی.....	۲۹۰
شناخت و برداشت ■ نقش باو، و تد میمها.....	۲۹۰-۲۹۱
الگوی باورهای بهداشتی.....	۲۹۲
نظریه عمل مستدل.....	۲۹۵
زیر ذره‌بین.....	۲۹۶
اعتقاد به کنترل فردی.....	۲۹۸
الگوی مراحل تغییر.....	۲۹۹
نقش فرایندهای غیرمنطقی ■ عوامل انگیزشی در باورها ■ نظر حسابی در باورها.....	۳۰۱
● تأثیر عوامل جنسیتی، رشدی و فرهنگی اجتماعی بر سلامت ■ مراحل رشد در فرآیندهای مرتبط با سلامت	۳۰۳
دوران جنبی و نوزادی.....	۳۰۳
کودکی و نوجوانی.....	۳۰۶
بزرگسالی و پا به سن گذاشتن.....	۳۰۷
جنسيت و رفتارهای مرتبط با سلامت .....	۳۰۸
عوامل فرهنگی اجتماعی و رفتارهای بهداشتی ■ طبقه اجتماعی و پیشینه اقلیت‌ها.....	۳۰۹-۳۱۰
بهبود وضعیت سلامت در جمیعت‌های گوناگون.....	۳۱۲
● برنامه‌هایی برای ارتقای سلامت ■ روش‌هایی برای ارتقای وضعیت سلامت ■ اختلاطهای ترس برانگیز ..	۳۱۲-۳۱۳
در اختیار گذاردن اطلاعات .....	۳۱۴
روش‌های رفتاری .....	۳۱۶
برنامه‌هایی ارتقای سلامت در مدارس ■ برنامه‌های ارتقای سلامت و بیمه محل کار	۳۱۷-۳۱۸
برنامه «زندگی کردن برای زندگی» جانسون و جانسون .....	۳۱۹

برنامه «سالم بمان» شرکت کنترل داده‌ها ■ برنامه‌های ارتقای سلامت در سطح جامعه ..... ۳۱۹-۳۲۰	۳۲۰
تحقیق در سه منطقه ..... ۳۲۰	۳۲۰
برنامه‌های تلقیقی در سطح جامعه ..... ۳۲۱	۳۲۱
● پیشگیری با اهداف خاص ■ تمرکز بر ایدز ■ عفونت HIV ..... ۳۲۲	۳۲۲
خودسنجد ■ برنامه‌های پیشگیری از ابتلا به ایدز ..... ۳۲۴	۳۲۴
کارآفرینی از فعالیتهای پیشگیری از HIV ..... ۳۲۶	۳۲۶
خلاصه ..... ۳۲۷	۳۲۷
فصل د نهاد استن از میزان مصرف و سوء مصرف مواد (دکتر سیدعلی احمدی ابهری) ..... ۳۲۹	۳۲۹
سرآغاز ..... ۳۳۱	۳۳۱
● سوء مصرف مرد ..... ۳۳۱	۳۳۱
● استعمال تنباکو ..... ۳۳۳	۳۳۳
چه کسی سیگار می‌کشد ■ تفاوت می‌سنتی و جنسی در سیگار کشیدن ..... ۳۳۴	۳۳۴
تفاوت‌های اجتماعی فرهنگی در سیگار کشیدن ..... ۳۳۵	۳۳۵
سیگاری‌ها چقدر سیگار می‌کشند ..... پرا مرد سیگار رهی کشند ..... ۳۳۶	۳۳۶
شروع سیگار کشیدن ■ تبدیل شدن به سیگار حرفه‌ای ..... ۳۳۷	۳۳۷
نقش نیکوتین ..... ۳۴۰	۳۴۰
سیگار کشیدن و سلامت ..... ۳۴۳	۳۴۳
سرطان ..... ۳۴۳	۳۴۳
نکات بر جسته ..... ۳۴۴	۳۴۴
بیماری‌های قلبی عروقی ..... ۳۴۶	۳۴۶
بیماری‌های دیگر ..... ۳۴۸	۳۴۸
جلوگیری از سیگار کشیدن ..... ۳۴۸	۳۴۸
ترک سیگار ..... ۳۵۱	۳۵۱
ترک سیگار ..... ۳۵۴	۳۵۴
توفیق در ترک سیگار و پرهیز برای همیشه ..... ۳۵۷	۳۵۷
● مصرف و سوء مصرف الکل ..... ۳۶۰	۳۶۰
چه کسی الکل می‌نوشد و چه مقدار؟ ■ خودسنجد ■ سن، جنسیت و مصرف الکل ..... ۳۶۱-۳۶۲	۳۶۱-۳۶۲
تفاوت‌های اجتماعی فرهنگی در مصرف الکل ■ نوشیدن مشکل‌ساز ..... ۳۶۲-۳۶۳	۳۶۲-۳۶۳
خودسنجد ..... ۳۶۴	۳۶۴

چرا مردم الكل را مورد مصرف و سوء مصرف قرار می‌دهند	۳۶۴
زیر ذره‌بین	۳۶۶
نوشیدن الكل و سلامتی	۳۶۸
جلوگیری از سوء مصرف الكل	۳۷۰
درمان‌های سوء مصرف الكل	۳۷۲
محل، اهداف و معیارهای درمان	۳۷۳
الکلی‌های گمنام	۳۷۴
بینش درمانی ■ روش‌های رفتاری و شناختی	۳۷۵-۳۷۶
درمان‌های شیاب ■ توفیق درمان و مشکل مصرف مجدد	۳۷۷-۳۷۸
● مصرف و سوء مصرف دارو	۳۷۹
نکات برجسته	۳۷۹
چه کسی مواد مصرف می‌کند و در	۳۸۱
تفاوت‌های سنی، جنسیتی و اجتماعی در مصرف مواد	۳۸۱
چرا نوجوانان به مصرف مواد می‌پردازند	۳۸۱
● مصرف مواد و سلامتی	۳۸۲
پیشگیری از سوء مصرف مواد و متوقف کردن آن	۳۸۲
خلاصه	۳۸۵

#### فصل هشتم: بهبود تغذیه، کنترل وزن و رژیم غذایی، ورزش دایمنی

(دکتر ابوالقاسم جڑیوری)	۳۸۹
سرآغاز	۳۹۱
● تغذیه	۳۹۲
اجزای تشکیل‌دهنده مواد غذایی	۳۹۲
آنچه مردم می‌خورند	۳۹۵
تغذیه و سلامتی ■ رژیم غذایی و تصلب شرایین	۳۹۷
رژیم غذایی و فشارخون بالا	۳۹۹
رژیم غذایی و سرطان	۴۰۰
زیر ذره‌بین	۴۰۱
● کنترل وزن و رژیم غذایی	۴۰۳
اضافه وزن و چاقی	۴۰۴

چرا مردم چاق می‌شوند؟.....	۴۰۶
عوامل زیستی در کنترل وزن.....	۴۰۷
عوامل روان اجتماعی در کنترل وزن .....	۴۱۰
اضافه وزن و سلامت .....	۴۱۲
پیشگیری از اضافه وزن .....	۴۱۳
رزیم گرفتن و درمان‌های مربوط به کاهش وزن .....	۴۱۵
برنامه‌های رژیم غذایی تجاری و تقلیبی ■ ورزش و فعالیت بدنی ■ فنون رفتاری .....	۴۱۶-۴۱۷
گروه‌ها، خوددار و برنامه‌های کاهش وزن در محل کار .....	۴۱۹
روش‌های متنی بر نظارت پزشکی .....	۴۲۰
بازگشتن وزن پس از کاهش .....	۴۲۲
بی‌اشتهاجی عصبی و جریان عصبی .....	۴۲۳
خودستجویی .....	۴۲۵
علل پیدایش بی‌اشتهاجی، عصبی و جریان عصبی .....	۴۲۶
درمان‌های بی‌اشتهاجی و جریان عصبی .....	۴۲۸
● ورزش .....	۴۲۹
اثرهای سلامت‌بخش ورزش .....	۴۲۹
چه کسی ورزش کافی می‌کند، چه کسی نمی‌کند - و چرا .....	۴۳۳
نکات بر جسته .....	۴۳۳
ارتفاعی رفتار ورزشی .....	۴۳۷
● اینمنی .....	۴۳۸
خطرهای محیطی .....	۴۴۲
● خلاصه .....	۴۴۵
بخش چهارم: بیماری و درمان‌های پزشکی .....	۴۴۹
فصل نهم: استفاده از خدمات بهداشتی (دکتر برپوش قوامیان) .....	۴۵۱
سرآغاز .....	۴۵۳
● انواع خدمات بهداشتی ■ وظایف تخصصی ارائه کنندگان خدمات .....	۴۵۴
درمان سرپایی و بستری .....	۴۵۵
نظام مراقبت بهداشتی در آمریکا .....	۴۵۷
نظام مراقبت بهداشتی در دیگر کشورها .....	۴۵۹

● درک نشانگان و تفسیر آنها ■ پی بردن به نشانگان .....	۴۶۱
تفاوت‌های فردی .....	۴۶۱
رقابت محرك‌های محیط ■ تأثیرات روانی اجتماعی .....	۴۶۲-۴۶۳
تفاوت‌های اجتماعی فرهنگی ■ تفسیر نشانگان و پاسخ دادن به آنها .....	۴۶۴-۴۶۵
● استفاده درست و نادرست از خدمات بهداشتی .....	۴۶۷
چه کسانی از خدمات بهداشتی استفاده می‌کنند؟ ■ سن و جنس .....	۴۶۷
زیر ذرہ‌بین .....	۴۶۹
عامل‌های اجتماعی فرهنگی در استفاده از خدمات بهداشتی .....	۴۷۰
دلایل استهنا، عالم استفاده یا تأخیر در بهره‌مندی از خدمات بهداشتی .....	۴۷۲
اندیشه‌ها، باورها، و استفاده از خدمات بهداشتی .....	۴۷۲
الگویی باورهای بهداشتی و اقدام به مراقبت‌های پزشکی .....	۴۷۳
عامل‌های اجتماعی و عاصیه راقداد به استفاده از خدمات پزشکی .....	۴۷۵
مراحل تأخیر در مراجعته به پزشک .....	۴۷۶
استفاده نادرست از خدمات بهداشتی .....	۴۷۸
● رابطه پزشک و بیمار .....	۴۸۰
علاقه بیمار به مشارکت در مراقبت پزشکی .....	۴۸۰
نکات برجسته .....	۴۸۲
رفتار و سبک ارائه خدمات بهوسیله پزشک .....	۴۸۳
خودستنجی .....	۴۸۶
رفتار و سبک بیمار .....	۴۸۷
● پذیرش و پیروی بیمار: رعایت توصیه‌های پزشکی .....	۴۸۹
گسترده‌گی مسئله عدم پیروی .....	۴۸۹
دلایل رعایت یا عدم رعایت توصیه‌های پزشکی از سوی بیماران .....	۴۹۲
ویژگی‌های بیماری و رژیم‌های پزشکی .....	۴۹۲
سن، جنسیت و عوامل اجتماعی فرهنگی .....	۴۹۴
رفتار متقابل پزشک و بیمار ■ برقراری رابطه با بیماران .....	۴۹۶-۴۹۷
پیروی از توصیه‌های پزشکی و ارتباط میان پزشک و بیمار .....	۴۹۸
افزایش پیروی از توصیه‌های پزشکی .....	۴۹۸
پیروی نکردن از توصیه‌های پزشکی و اثر آن بر سلامت .....	۴۹۹

۵۰۰ .....	روش‌های افزایش رعایت توصیه‌های پزشکی .....
۵۰۲ .....	خلاصه .....
۵۰۵ .....	فصل دهم: بیمارستان: محیط، روش‌های کار و اثرهای آن بر بیماران (دکتر پریوش قوامیان).
۵۰۷ .....	سرآغاز .....
۵۰۸ .....	● بیمارستان: تاریخچه، محیط و روش‌های کار آن ■ تحول بیمارستان‌ها .....
۵۱۰ .....	سازمان و کارکرد بیمارستان‌ها .....
۵۱۱ .....	نقش‌های هدف‌ها و ارتباط‌ها .....
۵۱۲ .....	هماه: ساخت مراقبت از بیمار ■ خطرهای بهداشتی در بیمارستان‌ها .....
۵۱۴ .....	تأثیرهای پرداخت .....
۵۱۵ .....	● بسترسی شدن د. بیمارستان .....
۵۱۶ .....	ارتباط با کارکنان بیمارستان .....
۵۱۸ .....	زیر ذره‌بین .....
۵۲۰ .....	رفتار «نقش بیمار» در بیمارستان .....
۵۲۳ .....	● سازگاری عاطفی در بیمارستان .....
۵۲۴ .....	فرایند کنار آمدن بیماران با مشکلات بیماری .....
۵۲۵ .....	فرایندهای شناختی در غلبه بر مشکلات بیمارستانی .....
۵۲۷ .....	کمک به بیماران برای غلبه بر مشکلات .....
۵۲۸ .....	● آماده ساختن بیمار برای تحمل ■ اقدام‌های پزشکی پراسترس .....
۵۲۸ .....	کسب آمادگی روانی برای عمل جراحی .....
۵۳۱ .....	آماده‌سازی‌های روانی برای کارهای غیرجراحی .....
۵۳۳ .....	زیر ذره‌بین .....
۵۳۴ .....	شیوه سازگاری و آماده‌سازی روانی .....
۵۳۶ .....	وقتی بیمار بستری شده در بیمارستان، کودک است .....
۵۳۶ .....	بستری شدن در بیمارستان در نخستین سال‌های کودکی .....
۵۳۹ .....	کودکان به سنین مدرسه که در بیمارستان بستری می‌شوند .....
۵۴۰ .....	کمک به کودکان برای کنارآمدن با مشکلات بستری شدن در بیمارستان .....
۵۴۴ .....	روان‌شناسان سلامت چگونه بیماران بستری شده در بیمارستان را یاری می‌دهند .....
۵۴۵ .....	گام‌های اولیه در کمک به بیمار .....
۵۴۵ .....	آزمون‌های مناسب برای ارزیابی روان‌شناختی بیماران .....

۵۴۶	پرسشنامه چندوچهی مینه‌سوتا برای ارزیابی شخصیت
۵۴۷	آزمون‌های اختصاصی برای بیماران
۵۴۸	ارتقای سلامت و سازگاری بیمار
۵۴۹	خلاصه
۵۵۱	بخش پنجم: علایم جسمی: ناراحتی و درد
۵۵۳	فصل یازدهم: ماهیت و نشانه‌های درد (دکتر علی منتظری مقدم)
۵۵۵	سرآغاز
۵۵۶-۵۵۷	● درد چیست؟ کیفیت و بعداد درد
۵۵۷	درد «جسمی»، مقابله درد «روان‌زاد»
۵۵۸	درد حاد و درد مزمن
۵۵۹	احساس درد
۵۶۰	نکات برجسته
۵۶۱	فیزیولوژی احساس درد
۵۶۳	درد بدون مبنای جسمانی آشکار
۵۶۵	نقش «معنایی» درد
۵۶۶	● نظریه‌های درد
۵۶۶	نظریه‌های اولیه پیرامون درد
۵۶۷	زیر ذره‌بین
۵۷۰	نظریه «گیت-کنترل» ■ ساز و کار دروازه‌ای
۵۷۲	شواهد موجود پیرامون نظریه «گیت-کنترل»
۵۷۳	● دیدگاه‌های زیستی روانی اجتماعی درد
۵۷۴	انتقال عصبی شیمیایی و جلوگیری از درد ■ تحریک منطقه خاکستری دور قناتی چه می‌کند؟
۵۷۵	چگونگی عملکرد شبه مخدراهای درون‌زاد و مواد مخدر
۵۷۷	تحارب شخصی و اجتماعی، درد ■ یادگیری و درد
۵۷۹	فرایندهای اجتماعی و درد
۵۸۰	جنسیت، عوامل فرهنگی اجتماعی، و درد
۵۸۰-۵۸۱	هیجان‌ها، فرایندهای انطباق یافتن و درد ■ آیا هیجان‌ها بر درد اثر می‌گذارند؟
۵۸۲	سازگاری با درد
۵۸۵-۵۸۶	● ارزیابی درد افراد ■ شیوه‌های گزارش شخصی ■ روش‌های مصاحبه در ارزیابی درد

۵۸۶ .....	مقیاس‌های سنجش میزان درد و تقویم‌های یادداشت درد .....
۵۸۸ .....	پرسشنامه‌های درد .....
۵۹۱ .....	خودآزمایی .....
۵۹۲ .....	شیوه‌های سنجش رفتاری ■ ارزیابی رفتار درد در جلسات بالینی سازمان یافته .....
۵۹۳ .....	سنجش رفتار درد در فعالیت‌های روزمره .....
۵۹۴ .....	شاخص‌های روانی فیزیولوژیکی .....
۵۹۵ .....	● درد در کودکان .....
۵۹۶ .....	درد ورش، حسی، و شناختی کودکان .....
۵۹۷ .....	ارزیابی سرد رکودکان .....
۵۹۸ .....	خلاصه .....
٦٠١ .....	فصل دوازدهم: ادار و کنسل دردهای بالینی (دکتر علی منتظری مقدم) .....
٦٠٣ .....	سرآغاز .....
٦٠٤ .....	● درد بالینی ■ درد بالینی حاد .....
٦٠٥ .....	درد بالینی مزمن .....
٦٠٦ .....	● درمان‌های پزشکی درد .....
٦٠٧ .....	روش‌های جراحی برای درمان درد ■ روش‌های شیمیایی برای درمان درد .....
٦٠٨ .....	نکات برجسته .....
٦٠٩ .....	کاربرد مواد شیمیایی برای دردهای حاد .....
٦١١ .....	کاربرد مواد شیمیایی برای دردهای مزمن .....
٦١٣ .....	نکات برجسته .....
٦١٥ .....	● شیوه‌های رفتاری و شناختی درمان درد ■ رویکرد «شرطی کردن عامل» .....
٦١٦ .....	آرمش و پسخوراند زیستی .....
٦٢٠ .....	روش‌های شناختی .....
٦٢١ .....	زیر ذره‌بین .....
٦٢٣ .....	انحراف ذهن .....
٦٢٥ .....	تصویرسازی ذهنی .....
٦٢٥ .....	تعريف مجدد .....
٦٢٧ .....	ارزش روش‌های شناختی در مهار درد .....
٦٢٨ .....	خودآزمایی .....

• هیپنوتیزم و روان درمانی بینش محور.....	۶۲۹
نقش هیپنوتیزم در درمان درد.....	۶۲۹
بینش درمانی درد.....	۶۳۱
• فیزیوتراپی و تحریک درمانی.....	۶۳۴
تحریک درمانی.....	۶۳۴
فیزیوتراپی.....	۶۳۶
• درمانگاه‌های درد.....	۶۳۸
برنامه‌های چند رشته‌ای.....	۶۳۸
ازربایی توفیق رمانگاه‌های درد.....	۶۳۹
خلاصه.....	۶۴۱
 بخش ششم: مشکلات بهداشتی مزمن و تهدیدکننده زندگی.....	۶۴۳
فصل سیزدهم: بیماری‌های مزمن جی و ناتوان‌کننده: علل، اداره کردن و کنار آمدن (دکتر غلامرضا گمارودی - دکتر منا زارع دیبلی).....	۶۴۵
سرآغاز.....	۶۴۷
• سازگاری با یک بیماری مزمن ■ واکنش‌های اریه د، برابر استلا به بیماری مزمن.....	۶۴۸
عوامل مؤثر در کنار آمدن با یک بحران سلامت.....	۶۵۰
عوامل مربوط به بیماری.....	۶۵۱
پیشینه و عوامل شخصی.....	۶۵۲
عوامل محیطی، اجتماعی و فیزیکی.....	۶۵۴
فرابند سازگاری ■ وظایف و مهارت‌های سازگاری.....	۶۵۵
سازگاری طولانی مدت با مشکلات بهداشتی مزمن.....	۶۵۷
• آثار بیماری‌های مزمن مختلف.....	۶۵۸
آسم ■ آسم چیست؟.....	۶۵۸-۶۵۹
فیزیولوژی، عوامل و عوارض آسم.....	۶۶۰
رزیم درمانی برای آسم.....	۶۶۱
عوامل روانی اجتماعی در آسم.....	۶۶۲
صرع.....	۶۶۳
نکات برجسته ■ رژیم‌های درمانی برای صرع.....	۶۶۴-۶۶۵
عوامل روانی اجتماعی در صرع.....	۶۶۵
آسیب‌های سیستم عصبی.....	۶۶۶

شیوع، علل و عوارض جسمی آسیب‌دیدگی‌های طناب نخاعی.....	۶۶۷
توانبخشی جسمی ■ جنبه‌های روانی اجتماعی آسیب‌دیدگی طناب نخاعی .....	۶۶۹
دیابت (بیماری قند) .....	۶۷۱
علل و انواع بیماری دیابت.....	۶۷۲
تأثیرات بیماری دیابت بر سلامت.....	۶۷۳
خودستنجی ■ رژیم‌های پزشکی برای بیماری دیابت .....	۶۷۵
عوامل روانی اجتماعی و رژیم‌های بیماری دیابت .....	۶۷۷
زمانی که فرد مبتلا به بیماری دیابت کودک یا در سنین بلوغ است.....	۶۷۹
نکات : بسته.....	۶۸۰
آرتربیت (ورم مفاصل) .....	۶۸۲
انواع و علل ورم مفاصل .....	۶۸۳
عوارض و درمان ررم مفاصل .....	۶۸۴
عوامل روانی اجتماعی (ورم مفاصل) .....	۶۸۶
بیماری آلزایمر .....	۶۸۷
عوامل و درمان بیماری آلزایمر .....	۶۸۸
اثرهاهی روانی اجتماعی بیماری آلزایمر .....	۶۹۰
● مداخلات روانی اجتماعی برای بیماران مبتلا به بیماری آی مزمن .....	۶۹۱
خدمات حمایتی و آموزشی .....	۶۹۳
آرمش و پسخوراند زیستی .....	۶۹۵
رویکردهای شناختی ■ بصیرت درمانی .....	۶۹۶
زیر دره‌بین .....	۶۹۷
خانواده درمانی .....	۶۹۸
خلاصه .....	۶۹۹

#### فصل چهاردهم : بیماری قلبی، سکته مغزی، سرطان و ایدز:

علل، درمان، کنترل و کنار آمدن با بیماری (دکتر سیدمهدي نوادي - دکتر ابوالحسن نديم) .....	۷۰۱
سرآغاز .....	۷۰۳
کنار آمدن و سازگاری با بیماری‌های دارای مرگ و میر بالا ■ سازگاری در چشم‌اندازی امیدوارکننده .....	۷۰۴
سازگاری با عود یا بازگشت بیماری .....	۷۰۶
● بیماری قلبی .....	۷۰۷
چه کسی در معرض خطر بیماری قلبی است و چرا؟ ■ سن، جنس و عوامل خطرزای اجتماعی فرهنگی .....	۷۰۸

۷۰۹	عوامل خطرزای زیستی و مربوط به شیوه زندگی.....
۷۰۹	شخصیت نوع A و بیماری قلبی.....
۷۱۰	درمان طبی و توانبخشی بیماران قلبی ■ درمان اولیه سکته قلبی .....
۷۱۱	توانبخشی بیماران قلبی .....
۷۱۲	اثرات روانی اجتماعی بیماری قلبی.....
۷۱۶	مداخلات روانی اجتماعی در بیماری قلبی .....
۷۱۸	● سکته مغزی.....
۷۱۸	علل، آثار و توانبخشی سکته مغزی .....
۷۱۹	نقش سن، حسیبت و عوامل خطرزای فرهنگی اجتماعی در سکته مغزی .....
۷۱۹	عوامل خطرزای، زیستی و عوامل مربوط به شیوه زندگی در سکته مغزی .....
۷۲۰	آثار سکته مغزی و توانبخشی .....
۷۲۳	● جنبه‌های روانی اجتماعی سکته سری .....
۷۲۴-۷۲۵	سرطان ■ میزان شیوع و انواع سرطان .....
۷۲۶-۷۲۷	● آثار و علل سرطان و نقاط وقوع آن در بدن - پوشش آگهی و علل سرطان .....
۷۲۸	سن، جنسیت و عوامل فرهنگی اجتماعی در سرطان .....
۷۲۸	تشخیص و درمان سرطان .....
۷۲۲	اثر روانی اجتماعی سرطان .....
۷۲۲	زیر ذره‌بین .....
۷۳۶	مداخلات روانی اجتماعی برای سرطان .....
۷۳۷-۷۳۸	نکات بر جسته ■ سرطان دوران کودکی .....
۷۳۹	● ایدز.....
۷۴۰	عوامل خطرزا، آثار و درمان ایدز ■ سن، جنس و عوامل فرهنگی اجتماعی در ایدز .....
۷۴۰	از ابتلاء به HIV تا ایدز .....
۷۴۱	درمان پزشکی مبتلا به AIDS / HIV .....
۷۴۲	عواقب روانی اجتماعی ایدز .....
۷۴۴	مداخلات روانی اجتماعی برای ایدز .....
۷۴۵	● سازگاری با بیماری‌های درمان ناپذیر ■ سن بیمار .....
۷۴۶	کودک مبتلا به بیماری درمان ناپذیر ■ نوجوان یا جوان مبتلا به بیماری درمان ناپذیر .....
۷۴۷	بیماری درمان ناپذیر در میانسالی با کهنسالی .....
۷۴۸	سازگاری روانی با بیماری درمان ناپذیر ■ مردم بیماری درمان ناپذیر را چگونه تحمل می‌کنند؟ .....

۷۴۹	آیا سازگاری با مردن، مرحله به مرحله است؟.....
۷۵۱	• کیفیت زندگی پیش از مرگ ■ مراقبت‌های روانی و طبی از فرد در حال مردن.....
۷۵۳	جایی برای مردن - بیمارستان، خانه یا مراقبتگاه؟ ■ خودستنجی.....
۷۵۴	مراقبت خانگی برای افراد در حال مردن.....
۷۵۵	مراقبت از بیمار در حال مرگ در مراقبتگاه.....
۷۵۷	• بازماندگان: زندگی ادامه می‌باید.....
۷۵۹	خلاصه.....
۷۶۱	بخش هفتم گاهی به آینده.....
۷۶۳	فصل پارده: آینده روان‌شناسی سلامت (دکتر سیدعلی احمدی ابهری).....
۷۶۵	سرآغاز.....
۷۶۵	• اهداف روان‌شناسی سلامت.....
۷۶۶	تقویت تلاش‌های پیشگیر، از یماری.....
۷۶۷	تلاش‌های بیشتر برای کم کردن سازگاری بیماران ■ ثبت کارآیی و هزینه - سوددهی مراقبت‌ها.....
۷۶۹	افزایش پذیرش روان‌شناسان در مامایی سلامت ■ موقعیت‌های شغلی.....
۷۷۰	• موقعیت‌های شغلی و آموزشی در روان‌شناسی سلامت ■ موقعیت‌های شغلی.....
۷۷۱	برنامه‌های آموزشی.....
۷۷۲	• مسایل و اختلاف نظرهای آتنی ■ محیط زیست، سلامت و روان‌شناسی.....
۷۷۳	کیفیت زندگی.....
۷۷۴	تصمیم‌گیری‌های اخلاقی در مراقبت‌های پزشکی ■ فناوری و تکنیک‌گیری‌های پزشکی.....
۷۷۶	کمک به خودکشی و قتل ار روی ترحم.....
۷۷۶	• کانون‌های توجه آینده در روان‌شناسی سلامت ■ طول عمر، سلامت و بیمه‌ری.....
۷۷۷	خودستنجی.....
۷۷۸	از نطفه تا نوجوانی ■ بزرگسالی و سنین پیری.....
۷۷۹	عوامل فرهنگی اجتماعی مؤثر بر سلامت.....
۷۸۰	تفاوت‌های میان دو جنس و مسایل بهداشتی زنان ■ عوامل مؤثر بر روان‌شناسی سلامت در آینده.....
۷۸۱	خلاصه.....
۷۸۳	• واژه‌نامه و نمایه.....
۸۱۵	• نامنامه.....
۸۳۹	• اصطلاحات و منابع.....

## پیش‌گفتار

سپاس فراز خوبندو، آنکه تدبیر امور به دست توانای اوست و ترجمه این کتاب به پشتونه او میسر شد. روان‌شناسی سلامت رشته‌ای است جدید و روبرو شد. از آنجاکه بسیاری از بیماری‌ها و مشکلات بهداشتی، مولود ترکیبی نرم‌عوامی، زیسته روانی و اجتماعی هستند، کارشناسان این رشته سعی کرده‌اند برای فهم مشکلات و حل آنها به تجزیه، بحداصل تأثیر متقابل این عوامل بپردازند. بدیهی است در جوامعی که دچار مسائلی همچون افزایش جمعیت، فقر بیکاری، توه و مهاجرت هستند، لزوم استفاده از الگوی زیستی روانی اجتماعی برای درک و حل مسائل بهداشتی، بسیار زیین ضروری می‌نماید.

کتاب حاضر نه تنها یکی از جامع‌ترین و بهترین کتاب‌هایی است که در زمینه روان‌شناسی سلامت تألیف شده است، بلکه از معدود اثرهایی است که با استفاده از الگوی زیستی روانی اجتماعی به تجزیه و تحلیل مسائل بهداشتی پرداخته است. انتخاب مناسب موضوعات نرم‌سده و رساه و جنبه کاربردی کتاب، از ویژگی‌های دیگری است که این کتاب را در نوع خود منحصر به فرد می‌کند.

امید است در ایران نیز رشته روان‌شناسی سلامت در زیرمجموعه رشته روان‌شناسی، جای خود را باز کند تا به مرور زمان پاسخ‌گوی نیازهای میرم جامعه در این زمینه باشد. دانشجویان رشته‌های پیشکشی، پرستاری، مامایی، بهداشت و جامعه‌شناسی نیز می‌توانند از یافته‌های این رشته برای ارتفاع سطح علمی و بهتر انجام دادن وظایف حرفه‌ای خود سود بجوینند، آن شاء الله.

چاپ این کتاب میسر نمی‌شد مگر بازحماتی که مسئولان محترم انتشارات رشد متفقیل شدند. اینجانب از سوی خود و به نمایندگی از سوی مترجمان کتاب که گروهی از متخصصان رشته‌های علمی مختلف هستند، از این عزیزان تقدير و تشکر می‌کنم. به ویژه وظیفه خود می‌دانم از خدمات و مساعی آقایان دکتر محمود گلزاری و مختار صحرائی سپاسگزاری نمایم.

الله میرزا